

(1) Versender/Lieferant Firma MAHLE Behr Kirchberg GmbH Bahnhofstrasse 26 08107 KIRCHBERG GERMANY		(2) Lieferanten-Nr. 0000697400		(3) Frachtauftrags-Nr.			
(5) Beladestelle 08107 Kirchberg Bahnhofstr. 26		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 6236090		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur			
(11) Empfänger VOLKSWAGEN AG WERK HANNOVER MECKLENHEIDESTR. 74 30419 HANNOVER DEUTSCHLAND		(12) Kunden-Nr. 2400261		(6) Datum 07.05.2024			
(14) Anliefer-/Abloadestelle WEDEMARK CKD SCHLAGER-CHAUSSEE 20 30900 WEDEMARK DEUTSCHLAND 80245		(10) Spediteur-Nr.		(7) Verbindungs-Nr.			
		(9) Versandspediteur COTRANS LOGISTIC GMBH & CO. KG PORSCHESTR. 1 38440 WOLFSBURG DE					
		Telefon 05361302200		fax 05361302234			
		Bordero-Ladeliste-Nr.					
		(15) Versendervermerk für den Versandspediteur					
		(16) Eintreff-Datum 08.05.2024		(17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl	(20) Verpackung Behältermaße	(21) SF	(22) Inhalt Bezeichnung	(23) Netto- gewicht kg	(24) Brutto- gewicht kg
Blatt: 1 / 1							
55245740		11	A153792 1.495*1.130*850MM		2V3 820 351	542	952
55245741		8	A153792 1.495*1.130*850MM		FILTERGEHAEUSE K NP293001 2V5 819 005 J HEIZUNGSANLAGE V NP294001	504	764
Summe:		19	26) Rauminhalt cdm/Lademeter ca.		Summen: 1.046 1.716		
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung					
(31) Frankatur FCA Kirchberg		(32) Warenwert für SVS/RVS		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme	
(35) Anlagen		LIEFERSCHEIN-DFUE					
(43) Empfangsbestätigung des Fahrers Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen. Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass die Ladung entsprechend den gesetzlichen Vorgaben gesichert wurde.		(36) Auftrags-Nr. Kunde (38) Transportmittel-Nr. V RS 556 (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Lohnliste-Schlüssel					
Datum		Uhrzeit		Unterschrift			
(45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSP). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass im Rahmen der Leistungserbringung nur ordnungsgemäß beschäftigtes Fahrpersonal eingesetzt wird (insbesondere entsprechend § 7b, c GÜKG). Im Falle der Zuwiderhandlung wird der Auftragnehmer MAHLE Behr von Ansprüchen Dritter freigestellt und MAHLE Behr alle Kosten und Aufwendungen im Zusammenhang mit behördlichen Maßnahmen ersetzen. Unabhängig hiervon kann MAHLE Behr den Vertrag im Falle eines derartigen Verstoßes fristlos kündigen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten Internationale Logistik Hannover WADENANNAHME ang. 13. Mai 2024 Lieferer-Nr.: 02.05.2024 07:00:00 (46) Für Warenempfänger					



(10) Spediteur-Nr.



(13) Bordero-Ladeliste-Nr.

Lieferant

plastic concept gmbh

Neusalza-Spremberg

Lieferantennummer: 0013418700

Sendungsbeleg

Sendungsnr. 60682

Blatt 1 von 4 - 2024-05-07

VDA 4939 V3



FBCC22639610

STZ TP23

Hannover

Kundennummer: 1624

Versender

plastic concept gmbh

Rumburger Straße 3
02742 Neusalza-Spremberg
DEID Versender: 0013418700
DUNS-Nr: 340880242

Beladestelle

Umsatzsteuernummer
DE261392754

Empfänger

Wedemark CKD
Schlager Chaussee 20
30900 Wedemark
DEID Empfänger: HT
DUNS-Nr: 340999230Abladestelle
34

Versandspediteur

Schnellecke Transportlogistik
GmbHBüttenstraße 4
08058 Zwickau
DEID Versandspediteur: 72046
DUNS-Nr: 330206251Versanddatum
2024-05-07

Milkrun- /Routen -/Abholauftrag- /VAB-Nr.

Transportnummer

Versandart
StraßentransportAnliefertermin
2024-05-07, 00:00Incoterm
DAPProzesskennzeichen
LAB-EDTransportmittel-ID
SZB FU 33

Bordero -/Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung

Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
0002PAL	X	1						
003147		20				1		Zulieferung Automobilindustrie
003147		19				1	389799	
111820	X	1				1	389799	
114777	X	1				1	389792	Zulieferung Automobilindustrie
111820	X	1				1	389793	Zulieferung Automobilindustrie
A15NLV4	X	4				1	389796	Zulieferung Automobilindustrie
Summen		-	695,00	232,00	462,00	1	389797	Zulieferung Automobilindustrie
Summe Ladeinh.		8						

*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar

Kommentare

Gefahrgut (SN/LS - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Internationale Logistik
Hannover

WARENAUFNAHME

ang. 13. Mai 2024

Lieferer.-Nr.:

UBerz

Vendor (1)

**MAHLE BEHR
KIRCHBERG GMBH**

KIRCHBERG

Vendor number (2): 0000697400

Delivery document**6236090**

Sheet 1 of 4 - 2024-05-07

VDA 4939 V3



FBCC22639262

STZ_TP23

Hannover

Customer no. (5): HT

Sender

MAHLE BEHR KIRCHBERG GMBHBAHNHOFSTR.
08107 KIRCHBERG
DE

ID Vendor: 0000697400

DUNS no. 330592494

Loading point
330592494

V.A.T.

DE141414088

Recipient

Wedemark CKDSchlager-Chaussee 20
30900 Wedemark
DE

ID Customer: HT

DUNS no.:

Unload.point

34

Forwarding agent

COTRANS LOGISTIC GMBH&CO.KGPORSCHESTR. 1
38440 WOLFSBURG
DEID Fwdg agent: 0024166300
DUNS no: 312864531

Shipping date

2024-05-07

Shipping type

30 / Road transport

Process mark

LAB-ED

Milkrun / route / pickup order / VBA no.

Delivery date

2024-05-08

Means of transp.ID

V RS 556

Shipment number

6236090

Incoterm

FCA

Bodero / freight list no.

Packing and loading units of delivery

Packaging type	LU	Number	Gross (kg)	Net (kg)	Tare (kg)	SF	Delivery note no.	Cont.
A153792	X	8	95,50	63,00	21,04	3	55245741	Automotive industry supply
A153792	X	11	86,50	49,30	21,01	3	55245740	Automotive industry supply
Totals		--	1715,50	1046,30	399,47			
Loading unit		19						

SF-Stacking factor:

1 = not stackable, 2 = 2 layers stacked, 3 = 3 layers stacked

Comment

Dangerous goods (SN/LS dangerous goods declaration)

Lading will secured by legal regulation

Confirmation information

Date delivery 2024-05-07

Date transfer

Date handover

supplier

Driver

CC / Receiver

Internationale Logistik
Hannover
WARENNAHME

ang. 13. Mai 2024

Lieferer.-Nr.:

UBenz

Lieferant

plastic concept gmbh

Neusalza-Spremberg

Lieferantennummer: 0013418700

Sendungsbeleg

Sendungsnr. 60688

Blatt 1 von 3 - 2024-05-07

VDA 4939 V3

Ki



FBCC22641024

23

Hannover
Hannover

Kundennummer: 1624

Versender

plastic concept gmbh

Rumburger Straße 3
02742 Neusalza-Spremberg
DEID Versender: 0013418700
DUNS-Nr: 340880242

Beladestelle

Umsatzsteuernummer
DE261392754

Empfänger

Wedemark CKD

Schlager Chaussee 20
30900 Wedemark
DEID Empfänger: HT
DUNS-Nr: 340999230Abladestelle
34

Versandspediteur

Schnellecke Transportlogistik
GmbHBüttenstraße 4
08058 Zwickau
DEID Versandspediteur: 72046
DUNS-Nr: 330206251

Versanddatum

2024-05-07

Milkrun- /Routen -/Abholauftrag- /VAB-Nr.

Transportnummer

Versandart

Straßentransport

Anliefertermin

2024-05-07, 00:00

Incoterm

DAP

Prozesskennzeichen

LAB-ED

Transportmittel-ID

SZB FU 33

Bordero -/Ladelistennummer

Ladeeinheiten der Sendung

Packmitteltyp	LE	Anzahl	Brutto (kg)	Netto (kg)	Tara (kg)	SF *)	Lieferscheinnummer	Inhalt
114777	X	2						
Summen		-	228,00	156,00	72,00	1	389816	Zulieferung Automobilindustrie
Summe Ladeinh.		2						

*) Stapelfaktor: 1 = nicht stapelbar, 2 = 2-fach stapelbar, 3 = 3-fach stapelbar

Kommentare

Gefahrgut (SN/LS: - Gefahrgutangaben)

Die Ladung wurde gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gesichert.

Quittierungsinformationen

Datum Versand:

Datum Übernahme:

Datum Übergabe:

Lieferant:

Fahrer:

CC / Empfänger:

Internationale Logistik
Hannover

WADENANNAHME

ang. 13. Mai 2024

Lieferer.-Nr.:

UBer

Diese Angaben gelten für alle Frachtbriefe

Amtl. Kennz. d. KFZ. <i>ACPP5001</i>	d. Anh.	TourID 20440326
Nutzlast in:	Nutzlast in:	
Fahrer (1):	Fahrer (2):	Datum 08.05.2024

Frachtbrief
1

Empfänger

CKD Wedemark VW-Hannover (HT)
Schlager Chaussee 20
D 30900 Wedemark / Bissendorf

Zollgut / Gefahrgut: NEIN / NEIN

Versandort

Schnellecke Transportlogistik GmbH
Büttenstraße 4
D 08058 Zwickau

Entladestelle bereit: Tag / Std

Beladen beendet: Tag / Std

Ausladestelle bereit: Tag / Std

Entladen beendet: Tag / Std

Aufträge: 3 Pos: 9 VPE: 29 ME: 39 TatsGew: 2.639

Aufträge: 3 Pos: 9 VPE: 29 ME: 39 TatsGew: 2.639

WPR51825
HPR2288



Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
i.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

Diese Angaben gelten für alle Frachtbriefe

Amtl. Kennz. d. KFZ.
Nutzlast in:
Fahrer (1):

d. Anh.
Nutzlast in:
Fahrer (2):

TourID 20440326
Datum 08.05.2024

Frachtbrief
1

Empfänger

CKD Wedemark VW-Hannover (HT)
Schlager Chaussee 20
D 30900 Wedemark / Bissendorf
Zollgut / Gefahrgut: NEIN / NEIN

Versandort

Schnellecke Transportlogistik GmbH
Büttenstraße 4
D 08058 Zwickau

Entladestelle bereit: Tag / Std

Beladen beendet: Tag / Std

Ausladestelle bereit: Tag / Std

Entladen beendet: Tag / Std

Aufträge: 3 Pos: 9 VPE: 29 ME: 39 TatsGew: 2.639

Aufträge: 3 Pos: 9 VPE: 29 ME: 39 TatsGew: 2.639



BOFK20440326

Bordero / Frachtkarte

Schnellecke Transportlogistik GmbH Büttenstraße 4 08058 Zwickau

Empfänger

CKD Wedemark VW-Hannover (HT)
Schlager Chaussee 20
D 30900 Wedemark / Bissendorf

Tour-Nr.: 20440326
Bordero-Nr.: 08080326100793614
Frachtführer: Fürst Transporte GmbH D 31832 Springe

Seite 1 von 2

LKW: Kennzeichen: ACPP5001
Trailer: Kennzeichen:
Zeit 12002405070021217.00 Uhr

Slb-Nr. Zeichen/Nummer Pos	V.Datum Anz Verpackung Versandort	Frankatur Anz2 Verpackung2 Ablade-Nr.	Zollgut / Gefahrgut Inhalt	Auftragsnummer Raum	Brutto
6236090-0000697400	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN		22639262
55245741	8 A153792		2V5 819 005 J	11,4880	1.716,00
55245740	11 A153792		2V3 820 351	15,7960	0,00
1	MAHLE Behr Kirchberg GmbH Bahnhofstr. 26 D 08107 Kirchberg	34			
Lieferschein:	80245				
Bemerkung:					
60682-013418700	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN		22639610
389799	1 0000PAL		2V5 858 079	0,1440	695,00
389799		39 003147		0,3510	0,00
389792	1 111820			0,9100	
389793	1 114777			0,9610	
389796	1 111820			0,9100	
389797	4 A15NLV4			6,1040	
2	Plastic Concept GmbH Rumburger Str. 3 D 02742 Neusalza-Spremberg	34			
Lieferschein:	80245				
Bemerkung:					
60688-013418700	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN		22641024
389816	2 114777			1,9220	228,00
3	Plastic Concept GmbH Rumburger Str. 3 D 02742 Neusalza-Spremberg	34			
Lieferschein:	80245				
Bemerkung:					
Summe Gesamt:	29	39			2.639,00

Bemerkungen Sendungen in äußerlich einwandfreiem Zustand erhalten
CMR-Frachtbrief und Lieferscheine erhalten. Die Ladung auf dem Fahrzeug wurde gem. Richtlinie VDI
2700 gesichert.

Bestätigung des Fahrers:

Wareneingangsstelle:

Name:

Unterschrift:

Unterschrift:



BOFK20440326

Bordero / Frachtkarte

Schnellecke Transportlogistik GmbH Büttenstraße 4 08058 Zwickau

Seite 1 von 2

Empfänger

CKD Wedemark VW-Hannover (HT)
Schlager Chaussee 20
D 30900 Wedemark / Bissendorf

Tour-Nr.: 20440326
Bordero-Nr.: 08080326100793614
Frachtführer: Fürst Transporte GmbH D 31832 Springe

LKW: Kennzeichen: ACP5001
Trailer: Kennzeichen:
Zeit 12002405070021217.00 Uhr

Slb-Nr. Zeichen/Nummer Pos	V.Datum Anz Verpackung Versandort	Frankatur Anz2 Verpackung2 Ablade-Nr.	Zollgut / Gefahrgut Inhalt Raum	Auftragsnummer Brutto
6236090-0000697400	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN	22639262
55245741	8 A153792		2V5 819 005 J	11,4880
55245740	11 A153792		2V3 820 351	15,7960
1	MAHLE Behr Kirchberg GmbH Bahnhofstr. 26 D 08107 Kirchberg	34		1.716,00 0,00
Lieferschein: 80245				
Bemerkung:				
60682-013418700	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN	22639610
389799	1 0000PAL		2V5 858 079	0,1440
389799		39 003147		0,3510
389792	1 111820			0,9100
389793	1 114777			0,9610
389796	1 111820			0,9100
389797	4 A15NLV4			6,1040
2	Plastic Concept GmbH Rumburger Str. 3 D 02742 Neusalza-Spremberg	34		
Lieferschein: 80245				
Bemerkung:				
60688-013418700	08.05.2024	Unfrei	NEIN / NEIN	22641024
389816	2 114777			1,9220
3	Plastic Concept GmbH Rumburger Str. 3 D 02742 Neusalza-Spremberg	34		228,00
Lieferschein: 80245				
Bemerkung:				
Summe Gesamt:	29	39		2.639,00

STZLeitstand 08.05.2024 10:14

Transport-ID bzw. Zeitfenster-Code	
Entladedatum	
Fahrzeug-Kz	ACPP5002
Anhänger-Kz	

H